



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 30 January 2014**

**5473/14**

**COPEN 11  
EJN 6  
EUROJUST 7**

**NOTE**

---

from:	Mr Matija VIDMAR, Director General, Ministry of Justice of Slovenia
to:	General Secretariat of the Council
Subject:	Implementation of the Council Framework Decision 2008/947/JHA of 27 November 2008 on the application of the principle of mutual recognition to judgments and probation decisions with a view to the supervision of probation measures and alternative sanctions - Declaration

---

Under Article 25(2) of the Framework Decision, Member States are to transmit to the Council and to the Commission the text of the provisions transposing into their national laws the obligations imposed on them under the Framework Decision.

Consequently the Republic of Slovenia in accordance with the Council Framework Decision 2008/947/JHA of 27 November 2008 on the application of the principle of mutual recognition to judgments and probation decisions with a view to the supervision of probation measures and alternative sanctions herewith notifies the competent institutions of the European Union on the implementation – transposition of the above mentioned instrument. Attached please find the provisions of the Act on International Co-operation in Criminal Matters between the Member States of the European Union adopted by the National Assembly of the Republic of Slovenia on 23<sup>rd</sup> May 2013, which enters into force on 20<sup>th</sup> September 2013 (published in the Official Gazette of the Republic of Slovenia, no.48/20133 of 4<sup>th</sup> June 2013, hereinafter ZSKZDČEU -1).

In accordance with the provisions of the Council Framework Decision 2008/947/JHA of 27 November 2008 on the application of the principle of mutual recognition to judgments and probation decisions with a view to the supervision of probation measures and alternative sanctions the Republic of Slovenia makes the following statements and declarations:

**1. Competent authorities - Article 3(1)**

The competent authorities in the Republic of Slovenia are District courts, regardless of whether the Republic of Slovenia is the issuing State or the executing State, Territorial jurisdiction of the court is determined by the permanent or temporary residence of the person against whom the supervision order has been imposed. If the territorial jurisdiction can not be determined as stated above the competent court is the District Court in Ljubljana.

***List of the issuing and executing authorities***

**Okrožno sodišče v Celju**

Prešernova 22

SLO-3000 Celje

Tel: (+386) 3 427 51 00

Fax: (+386) 3 427 51 73

**Okrožno sodišče v Kopru**

Ferrarska 9

SLO-6000 Koper

Tel: (+386) 5 668 30 00

Fax: (+386) 5 639 52 47

**Okrožno sodišče v Novi Gorici**

Kidričeva 14

SLO-5000 Nova Gorica

Tel: (+386) 5 335 17 00

Fax: (+386) 5 335 16 97

**Okrožno sodišče v Kranju**

Zoisova 2

SLO-4000 Kranj

Tel: (+386) 4 271 12 00

Fax: (+386) 4 271 12 03

**Okrožno sodišče v Krškem**

Cesta krških žrtev 12

SLO-8270 Krško

Tel: (+386) 7 488 17 00

Fax: (+386) 7 488 17 68

**Okrožno sodišče v Ljubljani**

Tavčarjeva 9

SLO-1000 Ljubljana

Tel: (+386) 1 366 44 44

Fax: (+386) 1 366 45 18

**Okrožno sodišče v Novem mestu**

Jerebova ulica 2

SLO-8000 Novo mesto

Tel: (+386) 7 338 11 00

Fax: (+386) 7 332 20 58

**Okrožno sodišče na Ptuju**

Kremljeva ulica 7

SLO-2250 Ptuj

Tel: (+386) 2 748 08 00

Fax: (+386) 2 748 08 10

**Okrožno sodišče v Mariboru**

Sodna ulica 14

SLO-2000 Maribor

Tel: (+386) 2 234 71 00

Fax: (+386) 2 234 73 06

**Okrožno sodišče v Murski Soboti**

Slomškova 21

SLO-9000 Murska Sobota

Tel: (+386) 2 535 29 00

Fax: (+386) 2 535 29 45

**Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu**

Kidričeva 1

SLO-2380 Slovenj Gradec

Tel: (+386) 2 884 69 08

Fax: (+386) 2 884 69 10

**2. Competence - Article 14(3)**

The Republic of Slovenia hereby declares that it will refuse to assume responsibility for the subsequent decisions referred to in Article 14(1)(b) and (c) of the Framework Decision:

- (a) in cases relating to an alternative sanction within the meaning of Article 2(4) of the Framework Decision, where the judgment does not contain a custodial sentence or measure involving deprivation of liberty to be enforced in case of non-compliance with the instructions concerned;
- (b) in cases where the judgment relates to a conditional sentence within the meaning of Article 2(3) of the Framework Decision.

**3. Language regime - Article 21**

The Republic of Slovenia declares that it will also accept certificates translated in English language.